

COMPTE RENDU SOMMAIRE DE LA REUNION DU CONSEIL COMMUNAL DU 13 OCTOBRE 2025

Présents : SAUBER François, THILL Jessie, DONNERSBACH Alex, FEIDT Michel, WEINS Alain, COURTE-WOLDE Henoké, SCHANCK Laurent, SCHMIT-STREFF Edmée, ARENDT Guy, BREUER Romain, SCHALTZ Aline

Excusés : URBANY Guy (participe au vote pour les points 1-13 par procuration donnée à l'échevine Jessie Thill)
KRECKÉ-MARDETSCHLÄGER Helga (participe au vote pour les points 1-13 par procuration donnée à la conseillère Henoké Courte-Wolde)

1. Concession au cimetière

Le conseil accorde à l'unanimité une concession au cimetière à la personne suivante :

- Madame Lucie Genson-Ergen de Helmsange

2. Commission communale

A l'unanimité le conseil accepte la démission de Madame Katia Scombussolo comme expert de la commission de l'économie, du commerce et du tourisme.

3. Organisation scolaire 2025/2026 définitive

A l'unanimité, le conseil approuve l'organisation scolaire 2025/2026 définitive pour l'école fondamentale de Walferdange, telle qu'elle a été modifiée et complétée après son approbation dans la séance du 6 juin 2025.

4. Plan de gestion de la forêt communale pour l'exercice 2026

A l'unanimité, le conseil avise favorablement le plan de gestion annuel pour la forêt communale pour l'année 2026, élaboré par l'administration de la Nature et des Forêts.

5. Projets de plan d'action de lutte contre le bruit

A l'unanimité, le conseil avise favorablement les projets de plans d'action suivants :

- le Plan d'action de lutte contre le bruit provenant du trafic routier ;
- le Plan d'action de lutte contre le bruit provenant du trafic ferroviaire ;
- le Plan d'action de lutte contre le bruit provenant trafic aérien ;
- le Plan d'action de lutte contre le bruit dans l'agglomération de Luxembourg ;
- le Plan d'action de lutte contre le bruit dans l'agglomération du sud.

6. Résolution relative à la sortie du nucléaire et au développement des énergies renouvelables

A l'unanimité, le conseil décide de réaffirmer l'opposition ferme à l'énergie nucléaire et de rejeter toute prolongation de la durée de vie de la centrale de Cattenom, ainsi que toute construction de nouvelles unités nucléaires dans les pays voisins.

7. Contrats

- a. A l'unanimité, le conseil approuve le compromis de vente conclu avec Madame Sandra Franssens par lequel celle-ci marque son accord de vendre un terrain d'une contenance approximative de 37,28 ares, inscrit au cadastre de la commune de Walferdange, section C de Bereldange, au lieu-dit « Im Kramp ».
- b. A l'unanimité, le conseil approuve la convention conclue avec Monsieur Jacques Elvinger et Madame Danielle Ludwig, ainsi que le projet d'exécution présenté par le bureau B.E.S.T. ingénieurs-conseils, en vue de la réalisation du plan d'aménagement particulier (P.A.P.) « Ludwig-Elvinger » portant sur des fonds sis à Bereldange, aux abords de la rue de la Forêt et visant l'aménagement de 2 lots pour la construction de 2 maisons unifamiliales.

8. Modifications budgétaires

A l'unanimité, le conseil approuve plusieurs modifications budgétaires au montant total de 413.140 €.

9. Décompte de travaux extraordinaires

A l'unanimité, le conseil approuve le décompte des travaux suivant :

Acquisition d'un logement social dans la cité Grand-Duc Jean : 541.875,75 €

10. Subsidies

- a. A l'unanimité, le conseil décide d'allouer un subside de 10.000 € à l'association WalferConnect.
- b. A l'unanimité, le conseil décide d'allouer un subside aux associations afin de les récompenser pour leur aide lors de la fête populaire « 175 Joer Walfer ». Le montant du subside est calculé en tenant compte des heures prestées par chaque association.
- c. Afin de fournir une aide aux habitants pour l'inscription au service téléalarme, le conseil décide à l'unanimité de prendre en charge les frais de mise en service du Téléalarme à 100% et 10 euros des frais mensuels.

11. Règlements de circulation

A l'unanimité, le conseil approuve des règlements temporaires d'urgence en matière de circulation à l'occasion de travaux dans la rue Prince Henri à Helmsange, dans la rue de Bridel à Bereldange, dans la route de Luxembourg à Bereldange, dans la rue Bour à Bereldange et sur la Place de la Mairie à Walferdange.

12. Avis au sujet d'une décision de l'office social Walferdange

A l'unanimité, le conseil avise favorablement la décision du conseil d'administration de l'office social portant sur la création d'un poste ARIS (75%) pour les besoins de l'Office social de Walferdange.

13. Création de postes

- a. A l'unanimité, le conseil crée un poste d'ouvrier communal à tâche complète à durée indéterminée afin de parer au surcroît de travail au parc de recyclage.
- b. A l'unanimité, le conseil crée un poste de fonctionnaire communal dans la catégorie de traitement B, groupe de traitement B1, sous-groupe administratif, à tâche complète pour les besoins du service mobilité et circulation.

14. Séance non publique

KURZBERICHT ÜBER DIE GEMEINDERATSSITZUNG VOM 13. OKTOBER 2025

Anwesend: SAUBER François, THILL Jessie, DONNERSBACH Alex, FEIDT Michel, WEINS Alain, COURTE-WOLDE Henoké, SCHANCK Laurent, SCHMIT-STREFF Edmée, ARENDT Guy, BREUER Romain, SCHALTZ Aline

Entschuldigt: URBANY Guy (nimmt an den Abstimmungen über die Punkte 1-13 teil über eine an Schöffin Jessie Thill erteilte Vollmacht)
KRECKÉ-MARDETSCHLÄGER Helga (nimmt an den Abstimmungen über die Punkte 1-13 teil über eine an Rätin Henoké Courte-Wolde erteilte Vollmacht)

1. Grabkonzession

Der Rat genehmigt einstimmig eine Grabkonzession für folgende Person:

- Frau Lucie Genson-Ergen aus Helmsingen

2. Gemeindekommission

Einstimmig nimmt der Rat den Rücktritt von Frau Katia Scombussolo als Experte der Kommission für Wirtschaft, Handel und Tourismus an.

3. Definitive Schulorganisation 2025/2026

Einstimmig genehmigt der Rat die definitive Schulorganisation 2025/2026 für die Grundschule von Walferdingen, so wie sie nach der Abstimmung vom 2. Juni 2025 umgeändert und vervollständigt wurde.

4. Kultur- und Holzfällungsplan für 2026

Einstimmig gibt der Rat ein positives Gutachten über den von der Natur- und Forstverwaltung aufgestellten Kultur- und Holzfällungsplan für das Jahr 2026 ab.

5. Entwürfe für Aktionspläne zur Lärmbekämpfung

Der Rat befürwortet einstimmig die folgenden Aktionsplanentwürfe:

- Aktionsplan zur Bekämpfung des Straßenverkehrslärms;
- Aktionsplan zur Bekämpfung des Eisenbahnlärms;
- Aktionsplan zur Bekämpfung von Fluglärm;
- Aktionsplan zur Bekämpfung von Lärm im Großraum Luxemburg;
- Aktionsplan zur Bekämpfung von Lärm im südlichen Ballungsraum.

6. Beschluss zum Ausstieg aus der Atomkraft und zur Förderung erneuerbarer Energien

Der Rat beschließt einstimmig, seine entschiedene Ablehnung der Atomkraft zu bekräftigen und jede Verlängerung der Laufzeit des Kernkraftwerks Cattenom, sowie jeden Bau neuer Kernkraftwerke in den Nachbarländern abzulehnen.

7. Verträge

- a. Einstimmig genehmigt der Rat den Vorvertrag mit Frau Sandra Franssens, durch den diese sich bereit erklärt, ein Grundstück am Ort „Im Kramp“, mit einer ungefähren Fläche von 37,28 Ar zu verkaufen.
- b. Einstimmig genehmigt der Rat die mit Herrn Jacques Elvinger und Frau Danielle Ludwig abgeschlossene Konvention sowie die vorgelegten Ausführungspläne, im Hinblick auf die Ausführung des Teilbebauungsplanes (PAP) « Ludwig-Elvinger » über Grundstücke gelegen in Bereldingen, nahe der Rue de la Forêt, welcher die Erschließung von 2 Grundstücken für den Bau von 2 Einfamilienhäusern vorsieht.

8. Abänderungen des Gemeindebudgets

Einstimmig genehmigt der Rat mehrere Abänderungen des Gemeindebudgets über einen Gesamtbetrag von 413.140 €.

9. Abnahmeverhandlungen

Einstimmig genehmigt der Rat folgende Abnahmeverhandlung für außerordentliche Arbeiten:
Erwerb einer Sozialwohnung in der Wohnsiedlung Grand-Duc Jean: 541.875,75 €

10. Subventionen

- a. Der Rat beschließt einstimmig, dem Verein WalferConnect einen Zuschuss in Höhe von 10.000 € zu gewähren.
- b. Der Rat beschließt einstimmig, den Vereinen einen Zuschuss zu gewähren, um sie für ihre Hilfe beim Volksfest „175 Joer Walfer“ zu belohnen. Die Höhe des Zuschusses wird unter Berücksichtigung der von jedem Verein geleisteten Stunden berechnet.
- c. Um die Einwohner bei der Anmeldung zum Telealarmservice zu unterstützen, beschließt der Rat einstimmig, die Kosten für die Inbetriebnahme des Telealarms zu 100 % und 10 Euro der monatlichen Kosten zu übernehmen.

11. Verkehrsreglemente

Einstimmig bestätigt der Rat zeitlich begrenzte dringliche Verkehrsreglemente, die anlässlich von Arbeiten in der Rue Prince Henri in Helmsingen, in der Rue de Bridel in Bereldingen, in der Route de Luxembourg in Bereldingen, in der Rue Bour in Bereldingen und auf dem Gemeindeplatz in Walferdingen erlassen wurden.

12. Stellungnahme zu einer Entscheidung des Sozialamtes

Einstimmig gibt der Rat eine positive Stellungnahme ab zur Entscheidung des Verwaltungsrates des Sozialamtes zur Schaffung einer ARIS-Stelle (75%) für das Sozialamt Walferdingen.

13. Schaffung von Posten

- a. Einstimmig schafft der Rat einen Posten für eine unbefristete Vollzeitstelle als Gemeindearbeiter, um den Arbeitsanstieg im Recyclingpark zu bewältigen.
- b. Einstimmig schafft der Rat einen Posten eines Gemeindebeamten, Gehaltskategorie B, Gehaltsgruppe B1, Untergruppe Verwaltung, für den Bedarf des Mobilitäts- und Verkehrsdienst.

14. Geheimsitzung